

سلمان فارسی

تالیف:

عبدالله السبکی

ترجمہ:

سید اسماعیل عمادی مائری

سبیتی، عبدالله، ۱۸۹۶ - م
 [سلمان اهل بیت. فارسی]
 [سلمان فارسی] / تالیف عبدالله السبیتی؛ ترجمه: اسماعیل عمادی
 حائری. -- اصفهان: محبان، ۱۳۸۴.
 ۲۰۰ ص.

ISBN 964-8592-09-8: ریال ۲۲۰۰۰

فهرست نویسی بر اساس اطلاعات فیبا.
 چاپ قبلی تحت عنوان "سلمان اهل بیت" ترجمه محمدعلی مجیدی
 نشر آفاق، ۱۳۶۸.

۱. سلمان فارسی، - ۳۶ ق. - سرگذشتنامه. ۲. صحابه -
 سرگذشتنامه. الف. عمادی حائری، اسماعیل، ۱۳۱۱ -، مترجم. ب. عنوان:
 ج. عنوان: سلمان اهل بیت.
 ۲۰۴۱ س ۸ / ۳۳ BP ۱۳۸۴
 ۲۹۷ / ۹۴۲

کتابخانه ملی ایران

۸۴-۴۱۱۴۹

سلمان فارسی

مؤلف	: عبدالله السبیتی
ترجمه	: سید اسماعیل عمادی حائری
ناشر	: محبان
طراحی جلد	: سید جلیل هاتف الحسینی
لیتوگرافی	: ثامن
چاپ	: کمالی نژاد
صحافی	: امین
نوبت چاپ	: اول. تابستان ۸۴
شمارگان	: ۱۰۰۰ جلد
قیمت	: ۲۲۰۰ تومان

انتشارات:

اصفهان - خیابان طالقانی - کوچه سرتیپ - جنب مسجد الحبيب

کوچه شهید بنیانیان - پلاک ۲۴

۰۹۱۳۳۰۰۰۷۶۲

فهرست مطالب

صفحه	عنوان
۷	تقدیم
۹	مقدمه مترجم
۱۱	مقدمه مؤلف
۱۵	پیشگفتار
۲۹	زندگی سلمان پیش از اسلام
۴۵	سلمان و مجوسیت
۵۱	آیا سلمان یکتا پرست بود
۶۳	آغاز گرایش سلمان به اسلام
۷۳	زندگی سلمان در اسلام
۷۷	سلمان از اهل بیت پیامبر
۸۹	دانش سلمان
۹۳	حکمت سلمان
۹۷	رفتار و خوی سلمان
۱۰۳	سلمان و خادم شناسان
۱۲۷	آیا سلمان مشاور محمد بود؟
۱۳۱	آیا سلمان شخصیت افسانه‌ای داشت؟
۱۳۵	آیا پیشوایی سلمان بر مسلمین درست است؟

آیا سلمان شخصیتی مشکوک و ابهام‌آمیز داشت؟	۱۴۳
پیوند مسلمان با تشیع	۱۵۱
برادری در اسلام	۱۶۹
فضیلت‌های سلمان	۱۷۳
جنگ‌های سلمان	۱۷۷
فرمانروایی مدائن	۱۸۳
ازدواج، فرزندان و عمر شریف سلمان	۱۹۱
در بستر مرگ	۱۹۵

مقدمه مترجم

مطالعه زندگانی شخصیت‌های علمی و دینی و آگاهی از راز جاودانگی مردان بزرگ و صاحبان اندیشه‌های بلند، برای همگان ضروری است. هنگامی که آفتاب اسلام در سرزمین حجاز درخشیدن گرفت، در اعماق روح و جان مردم آن خطه نفوذ کرد و آنان را مبدل به مردم موحد و مؤمن به خدای یکتا و پیرو احکام اسلام ساخت. در میان مسلمین، گروهی به عنوان صحابه پیغمبر ﷺ نامیده شدند.

صحابی به کسی گویند که پیغمبر را ملاقات کرده و با وی مصاحبت داشته، در حالی که به اسلام و رسالت آن حضرت ایمان آورده باشد. در میان اصحاب پیغمبر اسلام ﷺ تعدادی انگشت‌شمار را می‌بینیم که با دارا بودن صفات برجسته اخلاقی و ویژگی‌های ممتاز، در شمار نزدیک‌ترین یاران پیامبر قرار گرفته و عنوان صحابه کبار را حائز می‌شوند. با بررسی در چگونگی حیات اصحاب پیغمبر ﷺ، چهار شخصیت را می‌بینیم که در مراحل گوناگون و موقعیت‌های خطیر در تاریخ اسلام، از حریم اسلام و مسلمین کاملاً حمایت کرده و

پس از رحلت رسول خدا ﷺ نیز در اطاعت از امیرالمؤمنین علی علیه السلام به عنوان خلیفه بلا فصل پیغمبر و وصی آن حضرت، لحظه‌ای درنگ نکرده‌اند و در حقیقت هسته مرکزی و بنیاد مذهب تشیع بوده‌اند و آن‌ها: سلمان فارسی، ابوذر، مقداد و عمار یاسر نام دارند.

سلمان فارسی:

- نخستین کسی از نژاد ایرانی است که به دین اسلام گروید.
- تنها کسی از نژاد ایرانی است که عنوان افتخارآمیز «صحابه کبار» را به دست آورد و بدان سرافراز گردید.
- تنها کسی از صحابه است که پس از تحقیق و پژوهش در ادیان مختلف، دین اسلام را پذیرفته و با اعتقاد راسخ، پیرو آن شده است.
- تنها کس از صحابه است که با لطف و عنایت خاص پیامبر اکرم ﷺ به وی، عضو افتخاری خاندان رسالت و اهل بیت را حائز شده است، زیرا که رسول خدا ﷺ تنها درباره او فرمود: سلمان منا اهل البيت.
- تنها ایرانی است که نام گرامی او بر دیوار مسجدالنبی جلب نظر کرده و هر بیننده‌ای را به تحسین و ستایش این صحابی بزرگوار برمی‌انگیزد.
- در شمار افراد معدودی است که امیرالمؤمنین علی علیه السلام در کفن و دفن او شخصاً مشارکت داشته است.
- آنچه در این جا یادآوری آن بایسته است، اظهارنظر درباره شیوه نگارش مؤلف است. استاد صدرالدین شرف‌الدین در این زمینه بحثی مستوفی کرده و نکته‌ای ناگفته به جای نگذاشته است.
- مترجم سعی کرده است در برگردان این کتاب، اصل امانت را تا آن‌جا که میسر بود رعایت کند و دیدگاه مؤلف را از جهات مختلف منعکس نماید.

مقدمه مؤلف

ستایش خداوندی را سزد که پروردگار نظام آفرینش و جهان هستی است و درود و سلام بر سرور فرزندان آدم، حضرت محمد ﷺ، فرستاده گرامی خدای متعال، و بر خاندان پاکیزه خوی و پاک سرشت وی و بر یاران و همنشینانش که از او پیروی کردند و در راه فرمانبرداری او گام نهادند.

کتابی که در دسترس شما خوانندگان است، بیش از چهل سال از چاپ نخست آن گذشته است. من بر آن شدم که به دروازه‌های دوردست و ناشناخته تاریخ رهسپار شوم و پرده ابهام را از چهره یکی از شخصیت‌های بزرگ اسلام کنار زده و به دور افکنم تا حقیقت و واقعیت زندگی وی را روشن سازم. این شخصیت بزرگ، سلمان فارسی است.

این جانب آنچه را که به حقیقت آن در مورد حیات و شخصیت سلمان فارسی یقین داشته‌ام، نکته‌ای را فروگذار نکرده و به دست فراموشی نسپرده‌ام تا اتهام کوتاهی و سهل‌انگاری در بیان حقیقت نسبت به این صحابی بزرگوار و شخصیت والای اسلامی که چون ستاره‌ای میان اصحاب پیامبر ﷺ درخشندگی داشت بر من

وارد نشود.

باید این نکته را یادآور شوم، هنگامی که در بیان رویداد تاریخ اسلام در مشرق زمین به پژوهش مستمر می‌پردازم، بسیاری از فضایی که درباره سلمان فارسی نوشته و اثبات کرده‌اند، مرا به دور افتادن از حقیقت نکشانده و از بیان حقیقت منحرف نساخته است و حال آن که بسیاری از مؤلفان و نگارندگان شرح حال رجال سیاسی یا مذهبی، دچار این لغزش شده و به اثبات فضایل وی دسته زده و نپنداشته‌اند این مطالب پیوندی استوار با زندگانی وی داشته است.

من درباره این موضوع از سر مسامحه و سهل‌انگاری، آن گونه که دیگران انجام داده‌اند، سخن نگفتم. از این روست که در بحث و تحقیق مربوطه روش من این نیست که بدون دقت و پژوهش کافی، به شرح و بسط سخن پرداخته و عنان قلم را رها سازم.

روش من در نگارش این موضوع و تقدیم آن به خوانندگان گرامی این است که دور از هر ستیزه‌جویی و کینه‌توزی و خارج شدن از مسیر حقیقت، در بیان شخصیت مورد نظر و ترسیم سیرت و خصلت وی برای شناساندن وی به خواننده، همان گونه که هست، به گفتگو بپردازم. و نیز روش کار من چنین نیست که با پیروان ادیان منسوخه و عقاید باطله که درباره سلمان فارسی سخنان نادرستی ایراد کرده و نسبت‌های ناروایی به وی می‌دهند به ستیز برخاسته یا گوشه‌ای از آن مطلب را یادآوری کنم.

لیکن مطلع شدم که کتابی تحت عنوان شخصیت‌های مشکوک و ابهام‌آمیز در اسلام به وسیله خاورشناسی به نام ماسنیون تألیف شده است و دکتر عبدالرحمن بدوی آن را به زبان عربی ترجمه کرده است.

مؤلف در این کتاب از روش مردم مغرب زمین پیروی کرده و مطالب نادرستی را درباره سلمان همانند سخنان زیر، در آن درج کرده است:

او (سلمان) گاهی به صورت شخصیتی مشکوک و متضاد جلوه می‌کند و گاهی به صورت مشاور درجه اول پیغمبر ﷺ شناسانده می‌شود و یا چنین عبارتی درباره سلمان می‌نویسد: او از موالی و بندگان (برده آزاد شده) است از این رو سزاوار نیست که پیشوایی و امامت مسلمین را برعهده گیرد و همانند عبارات یاد شده، سخنان ضد و نقیض در کتابش آورده است.

شاید ماسینون از منابع و مأخذ منسوب به هواداران و پیروان مذاهب و ادیان مخالف با اسلام بهره گرفته باشد، بدین سبب ناگزیر در چاپ دوم این کتاب، بحث تازه‌ای زیر عنوان سلمان و خاورشناسان مطرح ساخته‌ام و در آن به ردّ سخنان وی درباره سلمان پرداخته‌ام، زیرا طرح این بحث و نقد در چاپ دوم این کتاب لازم به نظر می‌رسید.

مؤلف